**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 62 (1975)

**Heft:** 11: Umnutzung von Bauten = Réhabilitation des bâtiments

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Möchten Sie wissen was eine Spar-Heizung ist?

von Roll stellt vor:

Die Vollraum-Niedertemperatur-Heizung.

Oder kurz und bündig: die VNT-Heizung.





☐ İch inte	eressiere Bearbeitu			kt, das
Name/Fir				
Adresse				

Coupon ausschneiden und einsenden an: von Roll AG, Sektor Heizung, 4702 Oensingen

Ort

# Bisher gab e oder scho

## Jetzt gibt es he

Das Problem, ob man sich bei der Wahl von Fluoreszenzlampen für eine grosse Lichtausbeute oder für eine getreue Farbwiedergabe entscheiden soll, ist keines mehr.

Philips hat eine neue Generation von Fluoreszenzlampen entwickelt, deren wohltuend natürliches Licht heller strahlt, ohne dass man für den Strom mehr bezahlt.

Die Lichtausbeute einer Fluo-

reszenzlampe wie der TL-H 80 hängt bekanntlich auch vom Druck des Quecksilberdampfes ab. Um diesen Druck, der be steigender Temperatur in ge schlossenen Leuchten an wächst, unter Kontrolle zu halten, hat Philips die Fluoreszenzlampe in zwei entscheidender Punkten verbessert:

Das Quecksilber wird mittels einer kleinen Glaskapsel genau dosiert in die Lampe einge nilips heisst: TL-H 80.

### s nur helles nes Licht.

eres schoneres.

racht. Der Quecksilberdampf erbindet sich entsprechend en Druckverhältnissen mit ndium zu einem Amalgam. Dadurch wird in einem grosen Temperaturbereich immer ine möglichst stabile und ptimale Lichtausbeute gevährleistet.

Viel besser als mit Licht zu paren, ist es, mit besserem icht zu sparen.

### **PHILIPS**

Stecken Sie mir bitte ein Licht auf und informieren Sie mich bald über das neue Licht von Philips.

Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

Philips AG, Abt. Licht, Edenstrasse 20, 8027 Zürich



### Elektroheizsysteme sind umweltfreundlich.

Sie arbeiten mit sauberer Energie, brauchen keine Kamine, lassen keine Verbrennungsrückstände zurück.

### Elektroheizsysteme sind wirtschaftlich.

Sie haben eine hohe Leistungsdichte und einen hohen Wirkungsgrad. Sie sind einfach einzubauen und erfordern keine Vorratshaltung, ihr Energieverbrauch ist regulierbar, die Energiezufuhr gesichert.

Deshalb haben elektrische Heizsysteme die Zukunft für sich.

### Franchising-Vertriebssystem:

- bewährter Partner in Ihrer Region
- verwendet erprobtes Know-how
- gründliche Beratung und prompte Belieferung

### Anwendungsgebiete:

Heizsysteme für

- Wohnräume
- Fussbodenspeicher
- Aussenflächen (Brücken, Rampen)
- Dachrinnen
- Rohrbegleitung
- Kühlindustrie usw.

### Besondere Leistungen:

- kostensparend
- optimal an Aufgabenstellung anpassbar
- Dätwyler-Kabel, ein Name, ein Begriff, für Wärme- und Kältebeständigkeit seit 1927.

# GEPTÜTT GUT Bek Kälteb UNG FUNGENKO SEN

Elektroheizsysteme



Thermo-Engineering AG Limmatstrasse 77 CH-8031 Zürich Telefon 01 - 42 21 62/63

	oitte detaillierte Unterlagen. e Kontakt mit mir auf.
Name:	Vorname:
Firma:	
Adresse:	Ort:
An Thermo-Engine	ering AG Zürich